



code	inside diameter	outside diameter	working pressure	burst pressure	weight nominal	length max
	mm inch	mm inch	bar psi	bar psi	kg/m lbs/ft	m ft
1423754	13 1/2	25 0,99	18 270	180 2700	0,51 0,34	120 400
1424831	19 3/4	31 1,22	18 270	180 2700	0,67 0,45	120 400
1416073	25 1	37 1,46	18 270	180 2700	0,90 0,61	120 400
1420909	51 2	65 2,56	18 270	180 2700	2,15 1,44	120 400



IT Tubo per vapore a 210 °C

IT

Applicazione: tubo cord metallico per vapore saturo, ad una pressione massima di 18 bar, utilizzato nell'industria chimica, petrolchimica ed applicazioni industriali in genere. Non idoneo per pulitrici a vapore. Il tubo può essere utilizzato per picchi di vapore surriscaldato a 230°C e a 18 bar. Attenzione: l'uso del vapore surriscaldato diminuisce la durata di vita del tubo. Per una durata maggiore drenare sempre dopo l'uso.

Temperatura: da -40°C a +210°C.

Costruzione

Sottostrato: nero, liscio, in gomma IIR, resistente al vapore saturo.

Rinforzo: inserzioni di fili d'acciaio.

Copertura: rossa, liscia microforata (ad impressione tela), in gomma EPDM con ottima resistenza alle temperature elevate, agli agenti atmosferici, all'abrasione e all'invecchiamento.

Marcatura: nastro in rilievo "IVG Steam Victoria...".

Disponibili a richiesta: 1.Diametri diversi.

EN Steam hose for 210°C

EN

Application: steel cord hose for saturated steam at a maximum working pressure 18 bar (261psi), used in the chemical industry, petrochemical and industrial applications in general. Not recommended for steam cleaner. The hose can be used for peaks of superheated steam at 230°C and at 18 bar. Attention: the use of superheated steam reduces the hose life. For longer life drain after use.

Temperature: from -40°C (-40°F) to +210°C (+410°F).

Construction

Tube: black, smooth, IIR rubber, resistant to saturated steam.

Reinforcement: inserts of steel wire.

Cover: red, pin pricked, smooth (wrapped finish), EPDM rubber with excellent resistance to high temperatures, weathering, abrasion, and ageing.

Branding: continuous embossed marking "IVG Steam Victoria...".

Also available upon request: 1.Different diameters.

FR Tuyau pour vapeur à 210°C

FR

Applications: tuyau nappé métallique pour vapeur saturée à une pression maximale de 18 bar, utilisé en particulier dans l'industrie chimique et pétrochimique ainsi que dans des applications industrielles en général. Non recommandé pour les nettoyeurs vapeur. Le tuyau peut être utilisé à des pointes de vapeur surchauffée à 230°C à une pression de 18 bar. Attention: l'utilisation de la vapeur surchauffée réduit la durée de vie du tuyau. Pour prolonger la durée de vie, purger après utilisation.

Gamme de températures: de -40°C à +210°C.

Construction

Tube: IIR noir lisse, résistant à la vapeur saturée.

Armature: nappes métalliques.

Revêtement: EPDM rouge lisse (aspect bandelé) piqueté extérieurement, avec une très bonne résistance aux températures élevées, aux agents atmosphériques, à l'abrasion et au vieillissement.

Marquage: en relief "IVG Steam Victoria...".

Disponibles sur demande: 1.Autres diamètres.

DE Schlauch für Dampf bei +210°C

DE

Verwendung: Sattdampfschlauch mit gewickelten Stahldrahteinlagen, entwickelt zum Einsatz in der Chemie-, Petrochemieindustrie und in vielen Industriebereichen bei einem Höchstbetriebsdruck von 18 bar. Nicht geeignet für Dampfreiniger. Der Schlauch kann für Spitzen von überhitztem Dampf bei 230°C und 18 bar eingesetzt werden. Achtung: der Einsatz von überhitztem Dampf verkürzt die Schlauchlebensdauer. Für eine längere Standzeit bitte nach Gebrauch entleeren.

Temperaturbereich: -40°C bis +210°C.

Aufbau

Seele: IIR-Gummi, schwarz, glatt, beständig gegen Sattdampf.

Einlagen: Stahldraht-Cordgewebelagen gewickelt.

Decke: EPDM-Gummi, rot, glatt (stoffgemustert), microperforiert gegen Deckenablösung. Exzellente Beständigkeit gegen hohe Temperaturen, Abrieb und Alterung, witterungsbeständig.

Kennzeichnung: Eingeprägter Streifen: "IVG Steam Victoria...".

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1.Andere Abmessungen.